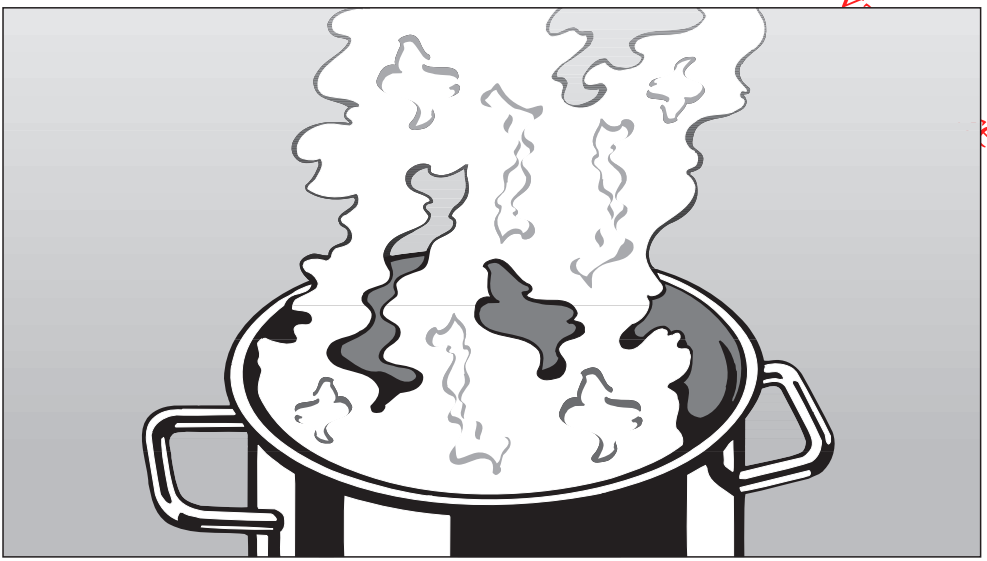
Do

Miele

Mode d'emploi et notice de montage



Hotte
DA 390-5,
DA 390-5 EXT

Avant d'installer et d'utiliser
l'appareil pour la première fois, lisez
absolument votre mode d'emploi.
Vous veillerez ainsi à votre sécurité
et éviterez des dommages à l'appareil.

fr - BE

M.-Nr. 09 200 250

Table des matières

Downloaded from www.vandenborre.be

Votre contribution à la protection de l'environnement . . . 3
Consignes de sécurité et mises en garde . . . 4
Description de l'appareil . . . 10
Fonctionnement de l'appareil . . . 12
Commande . . . 13
Mise en marche du ventilateur ⏻ . . . 13
Sélection de la puissance − / + . . . 13
Éclairage des zones de cuisson ☼ . . . 14
Nettoyage et entretien . . . 15
La carrosserie . . . 15
Filtre à graisse . . . 16
Mettre en place / remplacer le filtre. . . . 18
Remplacement d'une ampoule halogène . . . 19
Service après-vente . . . 20
Dimensions de l'appareil . . . 21
Distance entre le plan de cuisson et la hotte (S) . . . 21
Montage . . . 22
Notice de montage . . . 22
Matériel de montage . . . 22
Montage du fonctionnement en recyclage . . . 22
Branchement électrique . . . 23
Fonctionnement avec le module de commande DSM 400 . . . 24
Raccordement sans potentiel. . . . 24
Raccordement d'une touche lumineuse. . . . 24
Conduite d'évacuation. . . . 25
Dispositif de retenue . . . 26
Amortisseur de bruit . . . 27
Caractéristiques techniques. . . . 28

Downloaded from www.vandenborre.be

Élimination de l'emballage de transport

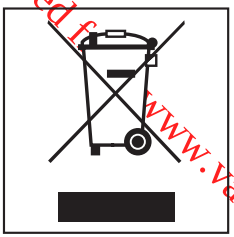
L'emballage protège l'appareil contre les éventuels dommages en cours de transport. Le fabricant a opté pour un matériau réutilisable qui respecte l'environnement.

En remettant l'emballage dans le circuit, vous contribuez à réduire la consommation de matières premières et la prolifération des déchets. Votre revendeur reprend l'emballage.

Certaines parties de l'emballage (ex. : plastique, mousse en Styropor ...) peuvent être dangereuses pour l'enfant. Elles présentent un risque d'asphyxie ! Conservez ces parties d'emballage hors de la portée des enfants et éliminez-les le plus rapidement possible.

Enlèvement de l'ancien appareil

Les anciens appareils électriques et électroniques contiennent souvent encore des matériaux recyclables. Ils contiennent également des matériaux nocifs, nécessaires au bon fonctionnement et à la sécurité de l'appareil. Ces matériaux peuvent être dangereux pour les hommes et l'environnement s'ils restent dans la collecte de déchets ou s'ils sont mal manipulés. Ne jetez par conséquent en aucun cas votre appareil avec les déchets.



Lors de l'achat de votre nouvel appareil, vous avez payé une contribution. Elle servira intégralement au futur recyclage de cet appareil, qui contiendra encore des matériaux utiles. Son recyclage permettra de **réduire le gaspillage et la pollution**.

Si vous avez des questions à propos de l'élimination de votre ancien appareil, veuillez prendre contact avec

– le commerçant qui vous l'a vendu

ou

– la société Recupel,
  au 02 / 706 86 10,
  site web: www.recupel.be

ou encore

– votre administration communale si vous apportez votre ancien appareil à un parc à conteneurs.

Veillez aussi à ce que l'appareil reste hors de portée des enfants jusqu'à ce qu'il soit évacué.

Downloaded from www.vanlenbure.be

Cette hotte répond aux prescriptions de sécurité en vigueur. Une utilisation non conforme peut cependant provoquer des dommages corporels et matériels.

Avant d'utiliser votre hotte pour la première fois, lisez le mode d'emploi. Vous y trouverez des instructions importantes concernant l'installation, la sécurité, l'utilisation et l'entretien de la hotte. Vous veillerez ainsi à votre sécurité et éviterez d'endommager l'appareil.

Conservez précieusement ce mode d'emploi afin de pouvoir le transmettre à un éventuel propriétaire ultérieur de l'appareil.

Utilisation conforme

▶ Cette hotte est réservée à la réalisation de tâches ménagères ou à une installation dans des endroits similaires aux environnements domestiques, par exemple :

– dans des magasins, des bureaux ou des environnements de travail semblables ;
– dans des propriétés agricoles ;
– dans des hôtels, des motels, des chambres d'hôtes et d'autres logements de ce type, pour une utilisation par les clients.

▶ Utilisez uniquement la hotte pour réaliser des tâches ménagères, telles que l'aspiration et l'évacuation des vapeurs produites lors de la préparation de repas.

▶ La hotte n'est pas destinée à une utilisation à l'air libre.

Tout autre type d'utilisation n'est pas autorisé. Miele décline toute responsabilité en cas de dommages causés par une utilisation non conforme ou une commande erronée de l'appareil.

▶ Cette hotte n'est pas destinée à être utilisée par des personnes sans assistance ni supervision si leurs capacités physiques, sensorielles ou mentales les empêchent de l'utiliser en toute sécurité.

Si vous avez des enfants

▶ Surveillez les enfants se trouvant à proximité de la hotte. Ne laissez jamais les enfants jouer avec l'appareil.

▶ Veillez à ce que les enfants âgés de moins de 8 ans se tiennent à distance de la hotte, sauf à exercer une surveillance constante.

▶ Les enfants âgés de 8 ans et plus sont autorisés à utiliser la hotte seulement si vous leur en avez expliqué le fonctionnement de sorte qu'ils sachent l'employer correctement. Ils doivent connaître les risques inhérents à une mauvaise utilisation de l'appareil.

Downloaded from www.vandenborre.be

▶ Pour les hottes équipées de lampes halogènes, faites attention, car ces ampoules sont brûlantes quand l'appareil fonctionne et restent encore chaudes pendant un certain temps une fois l'appareil éteint. Pour éviter tout risque de brûlure, empêchez les enfants de toucher les lampes tant que celles-ci ne sont pas complètement refroidies.

Sécurité technique

▶ Avant l'installation, vérifiez que la hotte ne présente pas de dommages visibles. Ne mettez jamais un appareil endommagé en service. Un appareil endommagé peut représenter un danger pour votre sécurité !

▶ Avant de brancher la hotte, il est impératif de comparer les données de raccordement (tension et fréquence) figurant sur la plaque signalétique avec les caractéristiques du réseau électrique.
Ces données doivent absolument correspondre pour éviter tout dommage à l'appareil. En cas de doute, consultez votre électricien.

▶ La sécurité électrique de l'appareil n'est garantie que lorsqu'il est raccordé à une prise de terre réglementaire. Il est très important que cette condition de sécurité fondamentale soit respectée. En cas de doute, faites contrôler votre installation par un électricien.
Le fabricant ne peut être tenu responsable de dommages causés par une mise à la terre manquante ou défectueuse à l'installation (risque de décharge électrique, par exemple).

▶ N'utilisez la hotte que lorsqu'elle est entièrement montée afin de garantir son bon fonctionnement.

▶ Ouvrez la carrosserie en respectant les indications de montage et de nettoyage. N'ouvrez en aucun cas d'autres pièces de la carrosserie.
Toucher aux connexions électriques ou modifier la structure électrique ou mécanique risque de vous mettre en danger et d'entraver le bon fonctionnement de la hotte.

▶ Les travaux d'installation, ainsi que les interventions d'entretien et de réparation doivent être confiés exclusivement à des professionnels agrés par le fabricant.
Des travaux d'installation, d'entretien ou de réparation non conformes peuvent présenter de graves dangers pour l'utilisateur, pour lesquels le fabricant décline toute responsabilité.

▶ Les pièces défectueuses doivent uniquement être remplacées par des pièces Miele d'origine. Seule l'utilisation de ces pièces permet au fabricant de garantir la satisfaction des exigences de sécurité.

Downloaded from www.vanborre.be

▶ En cas de travaux d'installation, d'entretien et de réparation, il faut déconnecter la hotte du réseau électrique. L'appareil n'est débranché du réseau électrique que si l'une des conditions suivantes est remplie :

– les fusibles de l'installation électrique sont hors circuit ;
– les fusibles à vis de l'installation électrique sont totalement dévissés.
– la fiche d'alimentation est débranchée.
  En cas de raccordement à une prise électrique : Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation, mais saisissez la fiche pour débrancher l'appareil du réseau électrique.

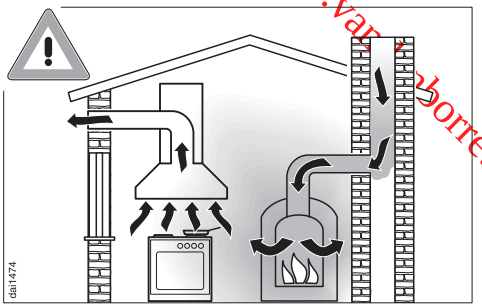
▶ Le raccordement de la hotte au réseau électrique ne peut pas être effectué au moyen de prises multiples ou de rallonges. En effet, celles-ci ne garantissent pas la sécurité requise (par exemple, risque de surchauffe).

▶ Pour les appareils prévus pour fonctionner avec un ventilateur externe (série ...EXT), vous devez assurer la connexion des deux unités à l'aide des connecteurs du câble de connexion. Ces appareils peuvent uniquement être combinés à un ventilateur externe de Miele.

▶ Cette hotte n'est pas destinée à une utilisation dans un emplacement mobile (par exemple, sur un bateau).

Fonctionnement simultané avec un appareil de chauffage dépendant de l'air ambiant

Attention au risque d'intoxication !

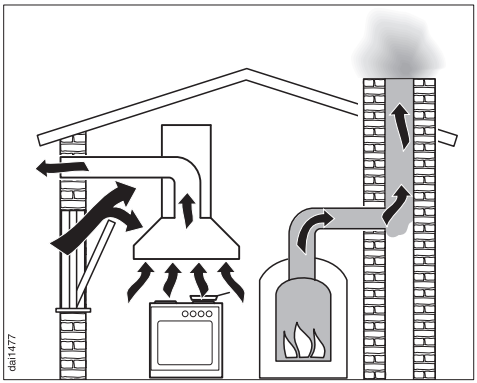


▶ En cas de fonctionnement simultané d'une hotte et d'un appareil de chauffage dépendant de l'air ambiant installés dans la même pièce ou zone d'aération, la prudence est de rigueur.
Par appareils de chauffage dépendant de l'air ambiant, il faut entendre notamment les appareils de chauffage au gaz, au pétrole ou au charbon, les chauffe-eau (instantanés), les cuisinières à gaz ou encore les fours à gaz qui puisent l'air nécessaire à leur combustion dans la pièce où ils sont installés et dont les gaz de combustion sont évacués par une installation spéciale (par exemple, une cheminée).
En mode évacuation et même avec un ventilateur externe, la hotte aspire de l'air dans la cuisine **et** les pièces voisines.
Sans apport d'air suffisant, il y a une dépression. L'appareil n'a alors pas suffisamment d'air pour la combustion. Celle-ci ne se fait dès lors pas correctement.

Downloaded from www.vandenborre.be

De dangereux gaz de combustion peuvent sortir de la cheminée ou de la hotte. Il y a danger de mort !

Un fonctionnement simultané sans danger d'une hotte et d'un appareil dépendant de l'air ambiant est possible si une dépression de 4 Pa max. (0,04 mbar) est atteinte, ce qui évite un refoulement des gaz brûlés.



Cette dépression peut être obtenue si l'air nécessaire à la combustion peut circuler par des ouvertures, par exemple, dans les portes ou les fenêtres.
Il faut veiller à ce que l'ouverture d'aération soit suffisamment grande.
Un extracteur d'air seul n'assure en général pas une aération suffisante.

⚠ Il faut toujours tenir compte de la capacité totale de ventilation de l'habitation. En cas de doute, renseignez-vous auprès d'une société de ramonage compétente.

Si la hotte est installée en mode recyclage, le fonctionnement simultané d'une hotte et d'un appareil de chauffage dépendant de l'air ambiant n'a aucune conséquence.

Downloaded from www.vanbenborre.be

Utilisation appropriée

▶ Il est interdit de cuire avec une flamme non recouverte sous la hotte (flamber, griller, etc.).
Lorsqu'elle est enclenchée, la hotte aspire les flammes dans le filtre. Il y a risque d'incendie en raison de la graisse qui y est accumulée !

▶ Ne laissez jamais un brûleur de cuisinière à gaz allumé sans récipient posé sur celui-ci. Si vous devez retirer le récipient, éteignez le brûleur, même pour un court instant.
Réglez la flamme de sorte qu'elle ne dépasse jamais du récipient à chauffer.

Évitez de trop chauffer les récipients de cuisine (par exemple, pour la cuisine au wok).
La forte chaleur peut endommager la hotte.

▶ Enclenchez toujours la hotte lorsqu'une des zones de cuisson est utilisée.
Sinon, de l'eau condensée peut se former et provoquer des points de corrosion sur l'appareil.

▶ Assurez une surveillance en cas de cuisson avec des casseroles, poêles ou friteuses contenant de l'huile ou des graisses. Surveillez également les grillades.
Si elles chauffent de façon excessive, les huiles ou les graisses peuvent s'enflammer et mettre feu à la hotte.

▶ N'utilisez jamais la hotte sans filtres à graisse.
Vous éviterez ainsi les projections de graisses et autres salissures dans l'appareil qui entravent son bon fonctionnement.

▶ Nettoyez ou changez les filtres régulièrement.
Un filtre saturé entraîne des risques d'incendie ! (Voir chapitre " Nettoyage et entretien ".)

▶ Veuillez noter que la hotte risque de chauffer considérablement par la chaleur dégagée lors de la cuisson.
Touchez la carrosserie et les filtres à graisse qu'une fois que la hotte a refroidi.

▶ N'utilisez en aucun cas un système de nettoyage à la vapeur pour nettoyer la hotte.
La vapeur peut humidifier les pièces sous tension de l'appareil et provoquer un court-circuit.

Downloaded from www.vanenborre.be

Montage conforme

▶ Lisez attentivement les instructions du fabricant de l'appareil de cuisson utilisé pour savoir s'il peut être combiné avec une hotte.

▶ Sauf si le fabricant de l'appareil de cuisson a spécifié une distance de sécurité plus importante, il convient de respecter les distances de sécurité minimales indiquées au chapitre " Dimensions de l'appareil " entre l'appareil de cuisson et le bord inférieur de la hotte.

Si plusieurs appareils de cuisson sont installés sous la hotte, respectez la distance de sécurité la plus élevée.

▶ Il est interdit de monter la hotte au-dessus de foyers fonctionnant aux combustibles solides.

▶ N'utilisez que des tubes ou flexibles en matériau non inflammable pour raccorder l'évacuation d'air. Ceux-ci sont disponibles chez votre distributeur ou auprès du service après-vente de Miele.

▶ Ne raccordez l'évacuation de l'appareil ni à une cheminée d'évacuation de fumées ou de gaz en fonctionnement, ni à une cheminée servant à l'aération de pièces où sont installés des foyers.

▶ Si l'évacuation est prévue dans une cheminée hors fonctionnement, il faut respecter les prescriptions des autorités locales.

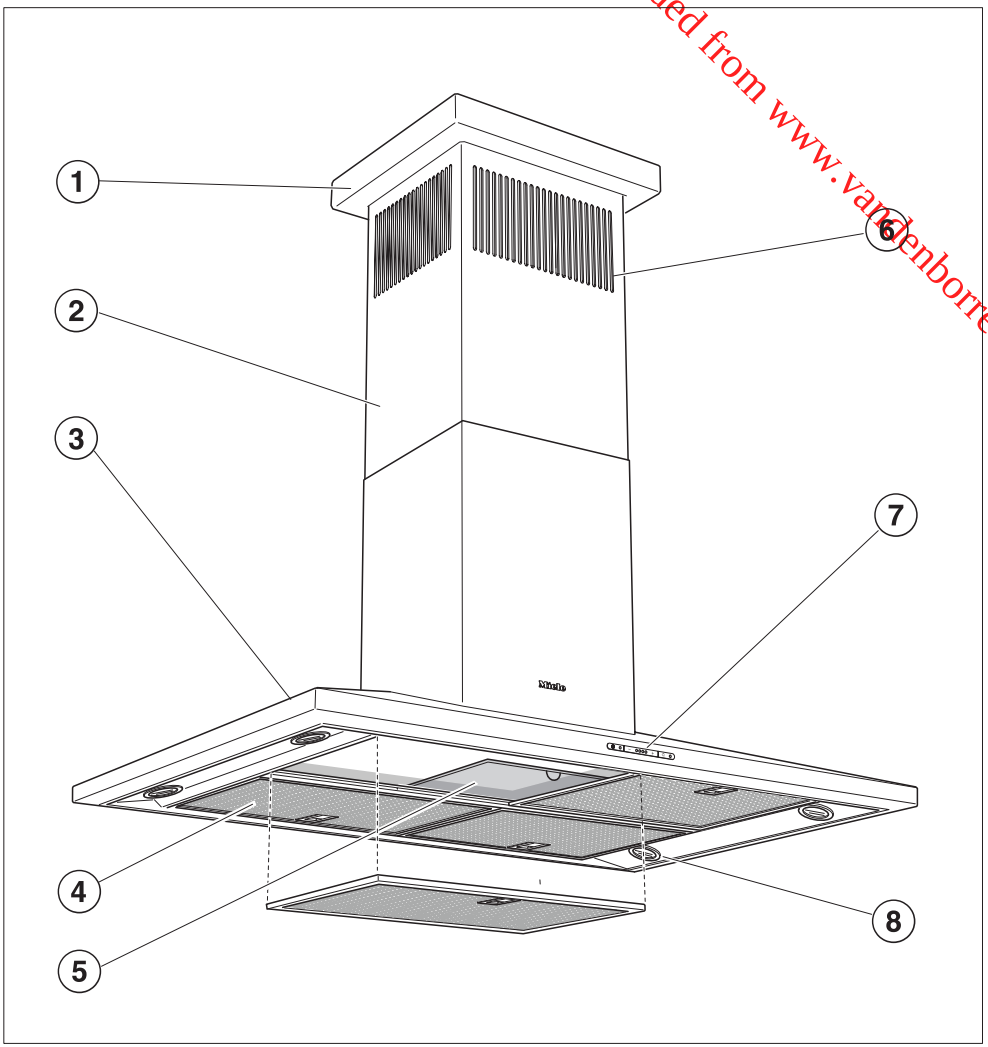
Accessoires

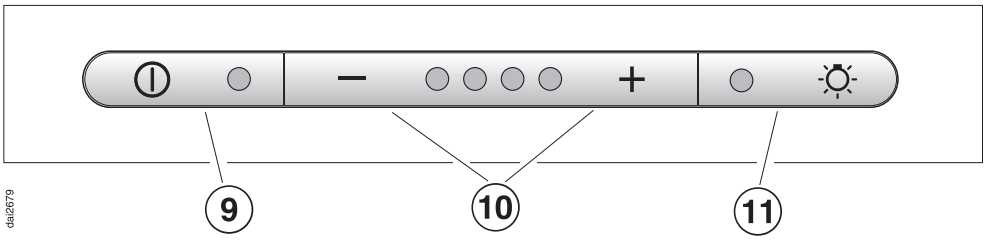
▶ Seuls les accessoires agréés par Miele peuvent être montés sur cet appareil. Lorsque d'autres accessoires sont utilisés, les droits conférés par la garantie et/ou la responsabilité du fait du produit ne peuvent plus être invoqués.

Le fabricant de l'appareil décline toute responsabilité en cas de dommages dus au non-respect des consignes de sécurité et des mises en garde.

Description de l'appareil

Downloaded from www.vandenborre.be





dai2679

Downloaded from www.vandenborre.be

① **Cadre de finition**

② **Cheminée télescopique**

③ **Déflecteur**

④ **Filtre à graisse**

⑤ **Filtre à charbon actif**

Accessoires en option pour le mode recyclage

⑥ **Grille d'aération**

(uniquement en mode recyclage)

⑦ **Panneau de commande**

⑧ **Éclairage des zones de cuisson**

⑨ **Touche Marche/Arrêt du ventilateur**

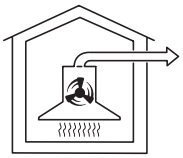
⑩ **Touches de sélection de la puissance d'aspiration**

⑪ **Touche Marche/Arrêt de l'éclairage des zones de cuisson**

Downloaded from www.vandenborre.be

La hotte est prévue pour

. . . fonctionner en évacuation :



L'air aspiré passe par le filtre à graisse et est évacué vers l'extérieur.

La hotte fonctionne au moyen d'un **clapet antiretour**.
Ce clapet est fermé lorsque la hotte est arrêtée. Le rôle du clapet antiretour est d'empêcher les échanges d'air non désirés entre la pièce et l'extérieur lorsque la hotte ne fonctionne pas. Lorsque l'appareil est en marche, le clapet s'ouvre pour que les vapeurs de cuisson puissent être évacuées vers l'extérieur.

. . . fonctionner en recyclage :

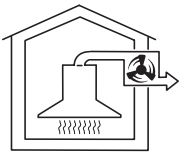
(en cas d'utilisation d'un set d'adaptation et d'un filtre à charbon actif comme accessoires en option, voir "Caractéristiques techniques")

L'air aspiré est filtré par les filtres à graisses et un **filtres à charbon actif**. L'air est ensuite recyclé dans la cuisine par un orifice en partie haute de la hotte.

En cas de fonctionnement en recyclage, veillez à ce que les filtres à charbon actif soient bien installés. (Voir "Nettoyage et entretien").

. . . fonctionner par un ventilateur externe:

(Appareils du type ...EXT)



Si la hotte est prévue pour fonctionner avec un ventilateur externe, un ventilateur doit être monté à l'extérieur de la pièce à l'endroit de votre choix.

Le ventilateur externe doit être raccordé à la hotte au moyen d'un conduit de commande. Vous pouvez commander le ventilateur externe à partir du panneau de commande situé sur la hotte .

Downloaded from www.vandenborre.be

Mise en marche du ventilateur ⏻

■ Appuyez sur la touche Marche/Arrêt ⏻.

Le ventilateur se met en marche à la puissance " II ".

Sélection de la puissance − / +

■ Vous pouvez sélectionner une puissance inférieure en appuyant sur le symbole " **–** " ou une puissance supérieure en appuyant sur le symbole " **+** ".

Suivant la densité des vapeurs de cuisson, les puissances " I " à " III " suffisent pour une cuisson normale.

Niveau intensif

Si vous rissolez ou cuisez des aliments qui dégagent une forte odeur, vous pouvez enclencher brièvement le niveau intensif " IV ".

Arrêt automatique du niveau intensif

Il vous est loisible de régler le niveau intensif de telle sorte que le ventilateur repasse automatiquement au niveau " III " au bout de dix minutes.

■ Pour ce faire, vous devez avoir préalablement désactivé le ventilateur et l'éclairage des zones de cuisson.

■ Appuyez simultanément sur les touches " **–** " et " **+** " pendant environ dix secondes jusqu'à ce que le premier témoin de l'afficheur des niveaux du ventilateur s'allume.

■ Ensuite, appuyez successivement sur :

– la touche d'éclairage ☼ ;

– la touche " **–** ", puis à nouveau

– la touche d'éclairage ☼.

Si l'arrêt automatique n'est pas activé, les témoins lumineux des niveaux du ventilateur " I " et " IV " clignotent.

■ Pour activer l'arrêt automatique, appuyez sur la touche " **+** ".
Les témoins lumineux des niveaux du ventilateur " I " et " IV " restent allumés en continu.
Pour désactiver, appuyez sur la touche " **–** ".

■ Confirmez ce choix à l'aide de la touche Marche/Arrêt ⏻.

Si vous ne confirmez pas votre choix dans les quatre minutes qui suivent la programmation, l'appareil reprend automatiquement les anciens réglages.

Downloaded from www.vandenborre.be

Arrêt du ventilateur ⏻

- Arrêtez le ventilateur à l'aide de la touche Marche/Arrêt ⏻.

Le symbole ⏻ s'éteint.

Quel que soit le mode d'utilisation (évacuation ou recyclage), il est recommandé de continuer à faire fonctionner l'appareil quelques minutes après la cuisson, ceci afin d'éliminer les odeurs de cuisine.

Éclairage des zones de cuisson ☼

- Vous pouvez activer et désactiver l'éclairage des zones de cuisson indépendamment du ventilateur à l'aide de la touche d'éclairage ☼.

Arrêt de sécurité

Si vous n'utilisez pas les commandes de la hotte pendant dix heures alors que celle-ci est allumée, le ventilateur s'arrête automatiquement. L'éclairage reste allumé.

Pour réenclencher le ventilateur, appuyez sur la touche Marche/Arrêt ⏻.

Downloaded from www.vanuenberre.be

⚠ Avant chaque entretien ou nettoyage, débranchez la hotte du réseau électrique. À cet effet :
- déconnectez le fusible de l'installation électrique, ou
- dévissez complètement le fusible à vis de l'installation électrique.

⚠ Les ampoules halogènes chauffent beaucoup pendant leur fonctionnement. Elles restent encore très chaudes un certain temps après la désactivation de l'éclairage. Attention à ne pas vous brûler !
Par ailleurs, le nettoyage à l'aide d'un chiffon humide pourrait endommager les ampoules chaudes.
Après la désactivation de l'éclairage, attendez quelques minutes avant de commencer le nettoyage.

La carrosserie

Général:

Les surfaces se griffent facilement. Nous vous conseillons donc de scrupuleusement respecter les conseils indiqués ci-dessous.

- Utilisez uniquement une éponge, du produit vaisselle et de l'eau chaude pour nettoyer toutes les surfaces et le panneau de commande.

Ne nettoyez pas avec un liquide, pour éviter que de l'eau s'infiltre dans l'appareil.

- Séchez ensuite les surfaces nettoyées à l'aide d'un chiffon doux.

Évitez à tout prix :

– les détergents sodés, acides ou chlorés, ou contenant des solvants ;

– les détergents abrasifs (poudre ou crème à récurer) et les éponges abrasives (éponges pour casseroles ou éponges usagées contenant encore des résidus de produit abrasif).

Consignes particulières pour les appareils avec une carrosserie en acier inoxydable

(ne concernent pas le panneau de commande !)

- Pour nettoyer les surfaces en inox, utilisez un détergent non abrasif pour inox.
- Pour éviter que les surfaces ne se resalissent rapidement, il est conseillé de les entretenir avec un produit spécial pour acier inoxydable (disponible auprès du service après-vente). Appliquez uniformément une fine couche de produit avec un chiffon doux.

Indications particulières pour les appareils à carrosserie colorée

(Modèles hors-série)

Lors du nettoyage de l'appareil, il est impossible d'éviter de rayer légèrement la surface. Ces rayures peuvent se voir si l'appareil est de couleur sombre et si vous employez un éclairage halogène.

Downloaded from www.vandenborre.be

Consignes particulières pour le panneau de commande

Le panneau de commande est susceptible de se décolorer ou de s'altérer sous l'action persistante de salissures non nettoyées.
Ne tardez par conséquent pas à enlever ces salissures.

- Pour nettoyer respectez les consignes générales expliquées dans ce chapitre.

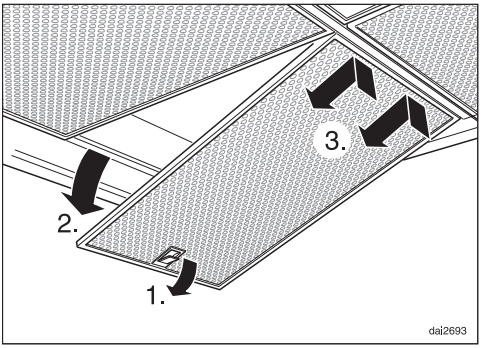
N'utilisez pas de nettoyant pour acier inoxydable pour nettoyer le panneau de commande.

Filtre à graisse

Les filtres à graisse sont en métal, donc réutilisables. Ils absorbent toutes les particules solides véhiculées par les vapeurs (graisse, poussière, etc.) Ils empêchent ainsi l'encrassement de la hotte.

Il est recommandé de nettoyer les filtres toutes les trois à quatre semaines afin d'éviter que la graisse ne durcisse.

⚠ Un filtre saturé entraîne des risques d'incendie !



- Ouvrez le système de verrouillage du filtre à graisse, penchez le filtre d'environ 45° vers le bas, ôtez le filtre des crochets situés à l'arrière et enlevez-le en le tirant vers vous.

Pour éviter d'endommager les filtres et le plan de cuisson, tenez fermement les filtres à graisse lorsque vous les manipulez.

Downloaded from www.vanlenbroe.be

Nettoyage des filtres à graisse à la main

- Nettoyez les filtres à graisse avec une petite brosse à vaisselle et de l'eau chaude additionnée de détergent vaisselle.
  N'utilisez pas du détergent vaisselle pur.

Évitez à tout prix :

– les détergents détartrants,

– la poudre ou la crème à récurer ou les produits multi-usages agressifs ;

– les sprays nettoyants pour four.

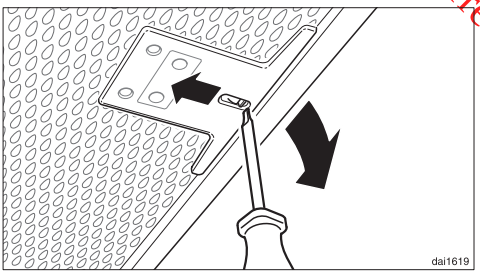
Nettoyage des filtres à graisse au lave-vaisselle

- Placez les filtres verticalement dans le panier inférieur du lave-vaisselle. Veillez à ce que le bras puisse se mouvoir librement.
- Laver les filtres à graisse à une température maximale de 65°C. Avec un lave-vaisselle Miele, sélectionnez pour cela le programme Automatique.
- Utilisez les produits de nettoyage pour lave-vaisselle doux.

Si vous lavez les filtres à graisse au lave-vaisselle, il est possible que certains détergents décolorent la surface du filtre.
Néanmoins, ces décolorations n'ont aucune incidence sur leur bon fonctionnement.

- Après le nettoyage, faites sécher les filtres sur une surface absorbante.
- Lorsque les filtres sont démontés, nettoyez également les parties accessibles du boîtier de la hotte. Vous préviendrez ainsi tout risque d'incendie.

Lorsque vous remettez en place les filtres à graisse, assurez-vous que le système de verrouillage est positionné vers le bas.



- Si, par mégarde, vous placiez les filtres à l'envers :
  déverrouillez-les par les encoches à l'aide d'un petit tournevis.

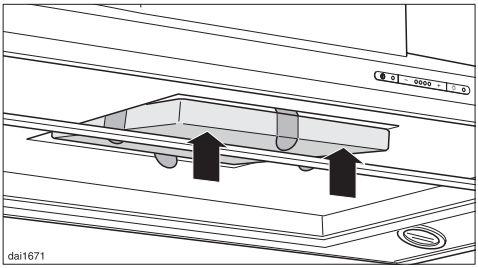
Downloaded from www.vaudenborre.be

Mettre en place / remplacer le filtre.

En mode recyclage, la hotte doit être équipée d'un filtre à charbon actif en plus des filtres à graisse. Ce filtre à charbon actif absorbe toutes les odeurs de cuisson.
Il est installé dans le déflecteur au-dessus des filtres à graisse.

> Vous pouvez vous procurer le filtre à charbon actif dans les magasins spécialisés ou auprès de notre service après-vente.
> Vous en trouverez le type et la désignation au chapitre « Caractéristiques techniques ».

- Pour monter ou remplacer le filtre à charbon actif, il faut retirer les filtres à graisse comme expliqué auparavant.
- Sortez le filtre de l'emballage.



- Insérez le filter à charbon actif dans le cadre d'aspiration.
- Remettez les filtres à graisse en place.

Nous vous conseillons de remplacer le filtre à charbon actif dès qu'il n'élimine plus suffisamment les odeurs.

Remplacez ce filtre au moins tous les six mois.

- Vous pouvez jeter le filtres à charbon actif dans une poubelle ménagère.

Downloaded from www.andenborre.be

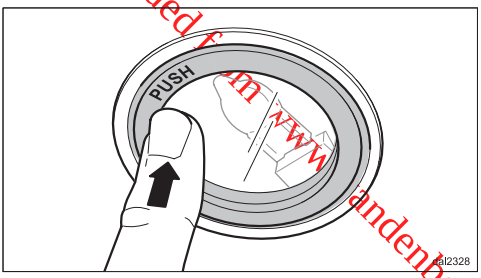
Remplacement d'une ampoule halogène

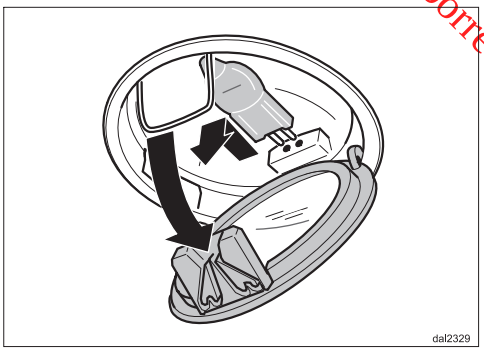
Débranchez la hotte du réseau électrique. À cet effet :

– désactivez le fusible de l'installation électrique, ou

– dévissez totalement le fusible à vis de l'installation électrique.

⚠ Les ampoules halogènes chauffent beaucoup en fonctionnement. Elles restent encore très chaudes un certain temps après l'arrêt de la lampe. Attention à ne pas vous brûler !
Attendez quelques minutes avant de remplacer l'ampoule halogène.





- Pour remplacer la lampe halogène, poussez légèrement le cache vers le haut. Le cache s'ouvre et peut être rabattu vers le bas.
- Retirez l'ampoule halogène de sa douille.
- Munissez-vous d'un chiffon ou de gants pour mettre en place la nouvelle ampoule (12 V, 20 W, douille G4) dans la douille et l'enfoncer délicatement. Suivez les indications du fabricant.
- Relevez le cache et poussez-le pour l'enclencher.

Service après-vente

Downloaded from www.vandenborre.be

Au cas où vous ne pouvez pas remédier à une défectuosité éventuelle, adressez-vous

– à votre distributeur Miele ou

– au service après-vente Miele.

Vous trouverez l'adresse et le numéro de téléphone du service après-vente Miele au dos de ce mode d'emploi.

Lorsque vous vous adressez à notre service après-vente, mentionnez le type ainsi que le numéro de fabrication de votre appareil.

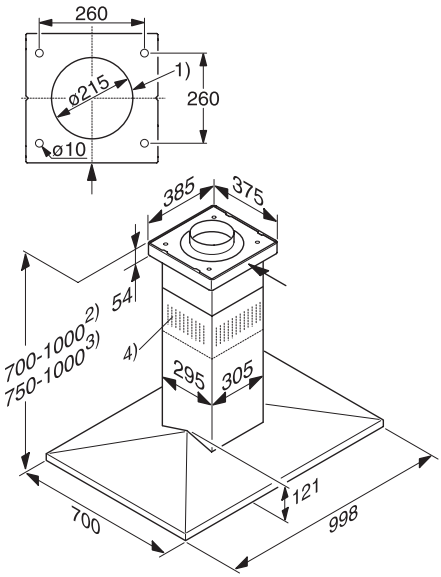
Ces données figurent sur la plaquette signalétique. Celle-ci est visible après enlèvement des filtres à graisse.

Conditions et durée de la garantie

La garantie est de deux ans.

Vous obtiendrez plus d'informations sur les conditions de garantie sur votre carte de garantie.

Downloaded from www.vandenborre.be



(fixation au plafond, vue du haut)

1) Passage prévu pour la conduite d'évacuation, le cordon d'alimentation et, sur les appareils de la série ...EXT, le câble de connexion vers le moteur externe

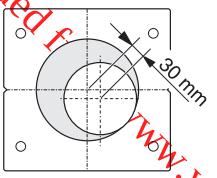
En mode recyclage, seule la pose d'un cordon d'alimentation est nécessaire.

3) Hauteur possible de l'appareil pour le fonctionnement en mode évacuation

4) Hauteur possible de l'appareil pour le fonctionnement en mode recyclage

5) Évacuation de l'air montée vers le haut en mode recyclage

Raccord d'évacuation ∅ 150 mm (pas pour le fonctionnement en mode recyclage)



Le raccord d'évacuation dans la plaque de fixation n'est pas fixé au milieu. Cela permet d'effectuer le montage même si l'orifice d'évacuation n'est pas percé exactement au-dessus du milieu de la zone de cuisson. Un écart de 30 mm (maximum) est possible dans toutes les directions.

Distance entre le plan de cuisson et la hotte (S)

Sauf si le fabricant de l'appareil de cuisson a spécifié une distance de sécurité plus importante, il convient de respecter les distances de sécurité minimales suivantes entre l'appareil de cuisson et le bord inférieur de la hotte :

- 550 mm au-dessus d'une cuisinière électrique,
- 650 mm au-dessus d'une cuisinière à gaz,
- 650 mm au-dessus d'un gril électrique ou d'une friteuse.

Pour de plus amples informations, reportez-vous au chapitre « Consignes de sécurité et mises en garde ».

Montage

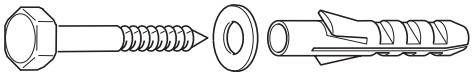
Downloaded from www.vandenborre.be

⚠ Avant le montage, lisez attentivement les informations figurant aux pages suivantes ainsi que les chapitres " Dimensions de l'appareil " et " Consignes de sécurité et mises en garde ".
Il y a risque d'intoxication en cas de fonctionnement simultané d'une hotte et d'un appareil de chauffage qui utilisent l'air de la même pièce !

Notice de montage

Le montage est décrit sur la fiche de montage ci-jointe.

Matériel de montage

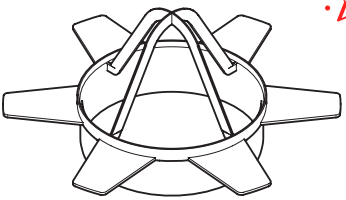


4 vis 8 x 60 mm avec
4 rondelles et
4 chevilles S 10 pour fixer la tôle de plafond au plafond.

⚠ Les vis et chevilles conviennent pour le montage contre un plafond en béton.
Pour d'autres types de plafonds, utilisez le matériel de fixation adéquat.
Vérifiez que le plafond est suffisamment solide.

Deux vis M4 x 8 mm pour fixer la cheminée

4 plaques d'équilibrage pour corriger un plafond qui n'est pas horizontal.



Un raccord d'évacuation permet un positionnement variable de l'orifice d'évacuation dans le plafond.

Montage du fonctionnement en recyclage

Pour le fonctionnement en recyclage, il faut adapter l'appareil avant le montage. Vous trouverez le set d'adaptation nécessaire auprès du service après-vente Miele (voir " Caractéristiques techniques ").

Le set d'adaptation est fourni avec de nouvelles instructions de montage.

Après le montage de la hotte, placez les filtres à charbon actif (voir " Nettoyage et entretien ").

Downloaded from www.vandenborre.be

Raccordement fixe

⚠ Le raccordement de la hotte au réseau électrique doit être effectué par un électricien agréé qui connaît et respecte scrupuleusement les prescriptions légales en la matière ainsi que les règlements de votre compagnie de distribution d'électricité.
Des travaux d'installation, d'entretien ou de réparation non conformes peuvent entraîner de graves dangers pour l'utilisateur, pour lesquels le fabricant décline toute responsabilité.

La hotte ne peut être raccordée qu'à une installation électrique réglementaire.
Ce ventilateur doit être raccordé à une prise 220-230 V 50 Hz avec mise à la terre conforme aux réglementations en vigueur!

Pour renforcer la sécurité, il est recommandé de prévoir un différentiel dont le courant de déclenchement est de 30 mA.

L'installation doit être équipée d'un disjoncteur pour chaque pôle. Il peut s'agir d'interrupteurs à ouverture de contact d'au moins 3 mm, disjoncteurs automatiques, coupe-circuits ou contacteurs-disjoncteurs (EN 60335).

Les caractéristiques de raccordement sont indiquées sur la plaquette signalétique (voir chapitre "Service après-vente").

Vérifiez que ces données correspondent bien à la tension et à la fréquence du réseau.

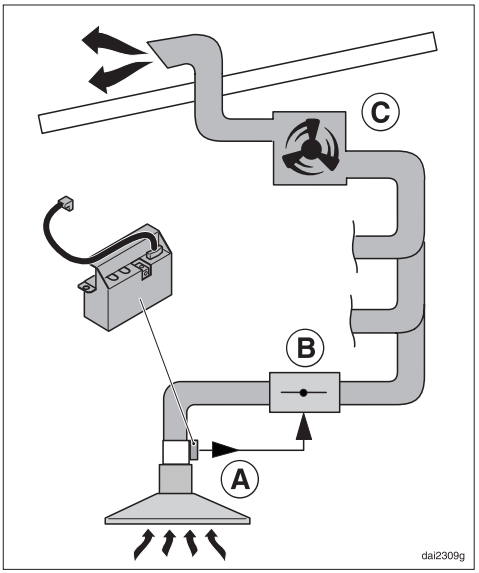
Downloaded from www.vandenborre.be

Pour utiliser la hotte en combinaison avec d'autres éléments, vous pouvez employer le Miele module de commande DSM 400 (accessoire).

Le module de commande offre différentes possibilités :

Raccordement sans potentiel

Il permet de commander un autre appareil en utilisant la touche Marche/Arrêt ⏻ de la hotte.



Le contact sans potentiel du DSM 400 Ⓐ peut par exemple être utilisé dans une hotte de la série ...EXT raccordée à une aspiration centralisée.
Le contact peut être utilisé pour actionner un clapet électrique d'obturation Ⓑ intercalé avant l'aspiration centralisée Ⓒ.

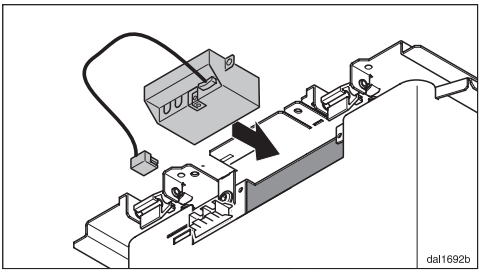
Les composants de l'aspiration centralisée ne font pas partie du programme de livraison Miele.

> Au moindre doute, n'hésitez pas à demander conseil à une société de ramonage compétente.

Raccordement d'une touche lumineuse

Le module de commande permet d'allumer et de moduler l'éclairage de la hotte au moyen d'une touche lumineuse intégrée dans l'installation domestique.

Montage



Enlevez le cadre de finition de la fixation au plafond et montez le module de commande dans la cheminée.

> Le raccordement électrique des composants au module de commande doit être réalisé par un électricien professionnel.

Downloaded from www.vandenborre.be

Respectez impérativement les instructions figurant au chapitre " Consignes de sécurité et mises en garde ".
Il y a risque d'intoxication en cas de fonctionnement simultané de la hotte et d'un appareil de chauffage qui utilise l'air de la même pièce !
En cas de doute, demandez à votre ramoneur de confirmer le fonctionnement sans risque de votre installation.

– Pour l'installation de l'évacuation, n'utilisez que des tuyaux lisses ou flexibles constitués de matériaux non inflammables.
– En cas de fonctionnement avec un moteur externe, assurez-vous que la conduite d'évacuation est suffisamment rigide. Le moteur externe peut créer une dépression qui entraîne une déformation de la conduite d'évacuation.

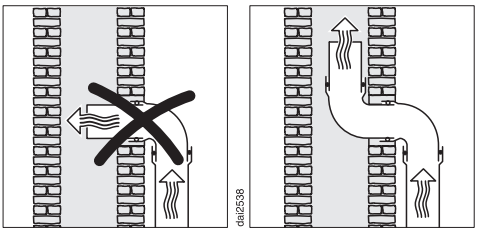
Pour assurer une puissance d'aspiration maximale et éviter les bruits de ventilation, respectez les points suivants :

– Le diamètre de la conduite d'évacuation doit avoir au moins 150 mm.
– Si vous utilisez des conduites extra-plates, leur diamètre ne doit pas être inférieur au diamètre du raccord d'évacuation.
– La conduite d'évacuation doit être aussi courte et droite que possible.
– Utilisez uniquement des coudes à rayons larges.
– La conduite d'évacuation ne doit être ni comprimée ni écrasée.
– Veillez à ce que toutes les liaisons soient correctement fixées et étanches.
– En cas de pose horizontale de la conduite d'évacuation, il est impératif de prévoir une pente d'au moins 1 cm par mètre. Cette mesure de précaution permet d'éviter toute circulation d'eau de condensation dans la hotte.

Conduite d'évacuation

Downloaded from www.vandenborre.be

– Nous vous recommandons d'installer un tuyau mural télescopique ou une conduite de toit si l'air est évacué à l'air libre.



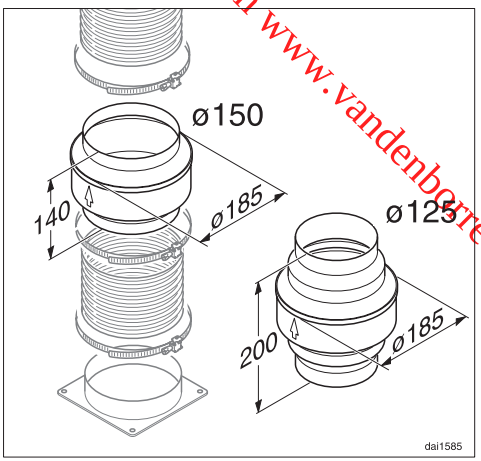
– En cas d'évacuation dans une cheminée, dirigez le raccord dans le sens du flux d'air.

Important !

Si la conduite d'évacuation passe par des pièces froides, un grenier, etc., il peut se produire une forte chute de température dans les différentes zones. Ceci peut entraîner la formation d'eau de condensation. La conduite d'évacuation doit alors être isolée en conséquence.

Dispositif de retenue

(accessoire en option)



Il est conseillé d'installer un dispositif de retenue dans lequel l'eau de condensation produite malgré l'isolation de la conduite d'évacuation est collectée et évaporée. Ce dispositif est disponible pour les conduites d'évacuation de 125 mm ou 150 mm de diamètre.

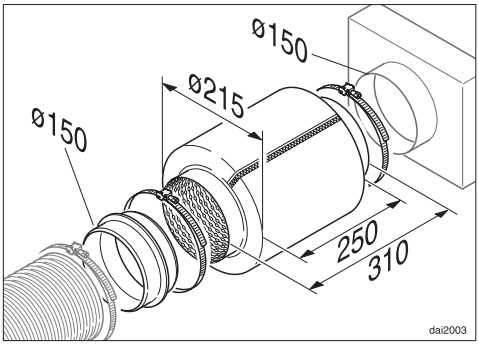
Lors de l'installation du dispositif de retenue, veillez à ce qu'il soit positionné verticalement et le plus près possible au-dessus du raccord d'évacuation de la hotte. La flèche sur la carrosserie de l'appareil indique la direction d'évacuation.

Le dispositif de retenue est intégré dans les appareils prévus pour fonctionner avec un moteur externe (série ...EXT).

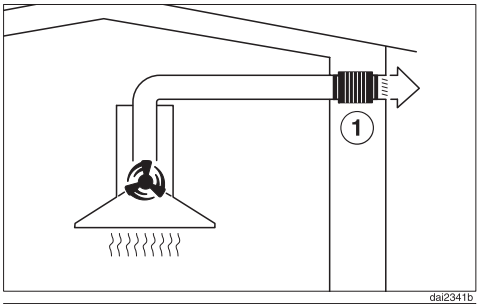
Downloaded from www.vandeborre.be

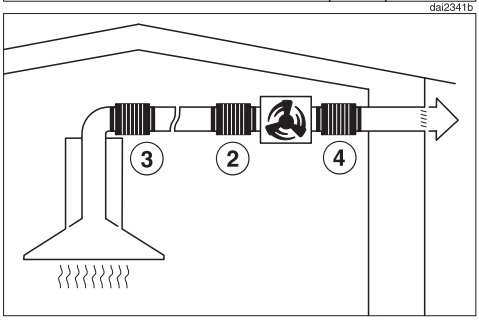
Amortisseur de bruit

(accessoire en option)



Vous pouvez installer un amortisseur de bruit dans la conduite d'évacuation. Ce dispositif permet de limiter davantage les nuisances sonores...





...en mode d'évacuation :

L'amortisseur de bruit limite les bruits de ventilation vers l'extérieur, ainsi que les bruits extérieurs qui arrivent dans la cuisine par le biais de la conduite d'évacuation (par exemple, le bruit de la rue).
Placez l'amortisseur de bruit le plus près possible devant la sortie de l'air d'évacuation ①.

...en mode d'évacuation avec un moteur externe :

Afin de limiter au maximum les bruits de ventilation dans la cuisine, l'amortisseur de bruit doit être placé le plus près possible devant le moteur externe ②. Si la conduite d'évacuation est très longue, l'amortisseur de bruit doit être placé sur le raccord d'évacuation de la hotte ③.

Si vous utilisez un moteur externe installé dans la maison, vous pouvez limiter les bruits de ventilation en plaçant un amortisseur de bruit derrière le moteur externe ④.

Pour tous les modes de fonctionnement, l'effet d'amortissement est optimisé si vous utilisez deux amortisseurs de bruit placés l'un derrière l'autre.

Caractéristiques techniques

Downloaded from www.vandenborre.be

Puissance de raccordement* . . . 200 W
Moteur du ventilateur* . . . . . 120 W
Éclairage des zones
de cuisson . . . . . 4 x 20 W

Tension du réseau. . . . . CA. 230 V

Fréquence . . . . . 50 Hz

Fusible . . . . . 10 A

Poids
DA 390-5 . . . . . 42.6 kg
DA 390-5 EXT . . . . . 39.4 kg

Puissance d'aspiration *

Fonctionnement en mode évacuation
selon la norme EN 61591

Niveau I . . . . . 150 m^3/h
Niveau II . . . . . 250 m^3/h
Niveau III . . . . . 350 m^3/h
Niveau intensif. . . . . 500 m^3/h

Fonctionnement en mode recyclage
avec filtre à charbon actif :

Niveau I . . . . . 100 m^3/h
Niveau II . . . . . 150 m^3/h
Niveau III . . . . . 250 m^3/h
Niveau intensif. . . . . 350 m^3/h

Accessoires en option pour fonctionnement en mode recyclage :
- Set d'adaptation DUI 31
- Filtre à charbon actif Miele DKF 12-1

* La puissance de raccordement et la puissance d'évacuation de l'appareil ...EXT dépendent du ventilateur externe raccordé.

Longueur du câble vers le moteur externe . . . . . 1.4 m

Downloaded from www.vandenborre.be

Downloaded from www.vandenborre.be

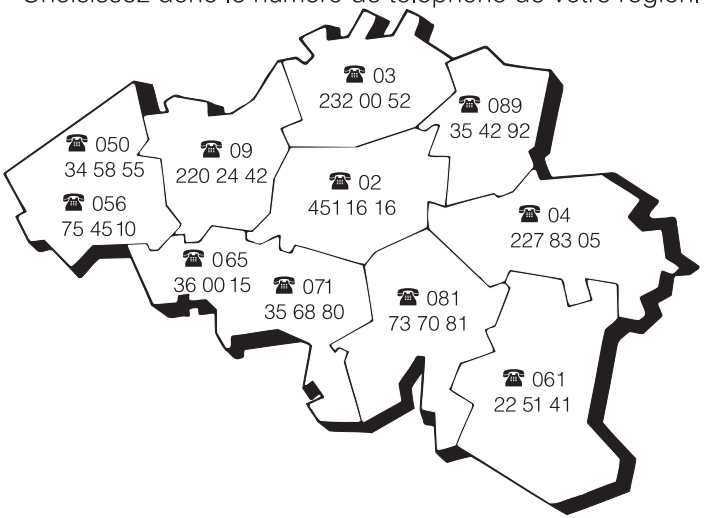
Downloaded from www.vandenborre.be

Downloaded from www.vandenborre.be

Miele

S.A. Miele Belgique
Z.5 Mollem 480
Hof te Bollebeeklaan 9 – 1730 Mollem

Réparations à domicile
En cas de panne, plusieurs techniciens spécialisés Miele sont à votre disposition dans votre proche voisinage. Choisissez donc le numéro de téléphone de votre région.



Service "Pièces détachées et accessoires": (02) 451.16.00
Pour tout autre renseignement, Service "Intérêts Consommateurs": (02) 451.16.80
Télécopieur: (02) 451.14.14
Internet: http://www.miele.be

Miele Luxembourg S. à R.L.
Z.I. Luxembourg-Gasperich, 20, rue Christophe Plantin
Boîte postale 1011 – 1010 Luxembourg
Réparations: 49711-20, -22
Pièces de rechange: 49711-36
Informations générales: 49711-28, -29

Allemagne - Miele & Cie. KG, Carl-Miele-Straße 29, 33332 Gütersloh

---

Sous réserve de modifications / 3611 M.-Nr. 09 200 250 / 00

CE